# Universal Grammar In West Sulawesi

Dan Brodkin
University of California, Santa Cruz
Bina Nusantara University
August 9, 2022

I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.

• I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.







- I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.
- My field is formal linguistics.

- I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.
- My field is formal linguistics,
   the study of sound systems, rhythmic structure, and syntactic structure.

- I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.
- My field is formal linguistics,
   the study of sound systems, rhythmic structure, and syntactic structure.
- Since 2016, I have been working on languages of Indonesia.

- I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.
- My field is formal linguistics,
   the study of sound systems, rhythmic structure, and syntactic structure.
- Since 2016, I have been working on languages of Indonesia,
   and since 2018, one language from West Sulawesi: Bahasa Mandar.

- I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.
- My field is formal linguistics,
   the study of sound systems, rhythmic structure, and syntactic structure.
- Since 2016, I have been working on languages of Indonesia,
   and since 2018, one language from West Sulawesi: Bahasa Mandar.
- This work has been done together with one speaker of Mandar: Jupri Talib.

- I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.
- My field is formal linguistics,
   the study of sound systems, rhythmic structure, and syntactic structure.
- Since 2016, I have been working on languages of Indonesia,
   and since 2018, one language from West Sulawesi: Bahasa Mandar.
- This work has been done together with one speaker of Mandar: Jupri Talib.
- One important source of support: the Fulbright Scholarship, via AMINEF.



- I am a Ph.D Student at the University of California, Santa Cruz.
- My field is formal linguistics,
   the study of sound systems, rhythmic structure, and syntactic structure.
- Since 2016, I have been working on languages of Indonesia,
   and since 2018, one language from West Sulawesi: Bahasa Mandar.
- This work has been done together with one speaker of Mandar: Jupri Talib.
- One important source of support: the Fulbright Scholarship, via AMINEF.

# **Part One:**

The notion of Subject

In many languages, every sentence contains a "subject."

- In many languages, every sentence contains a "subject."
- Basic Definition: "a noun that refers to the agent of a sentence."

- In many languages, every sentence contains a "subject."
- Basic Definition: "a noun that refers to the agent of a sentence."

(1)	John	wrote	that book
(2)	John	menulis	buku itu
	Subject	Verb	Object

• Linguistic research has always seen the notion of "subject" as important.

• Linguistic research has always seen the notion of "subject" as important.

First Discovered: Classical Philosophy (Aristotle, Plato)

• Linguistic research has always seen the notion of "subject" as important.

First Discovered: Classical Philosophy (Aristotle, Plato)

Remains important: Modern linguistics (Chomsky 1965)

Subjecthood has also been a big topic in research on languages of Indonesia.

Subjecthood has also been a big topic in research on languages of Indonesia.

First appears in early Dutch work (van der Tuuk 1864, Adriani 1889)

• Subjecthood has also been a big topic in research on languages of Indonesia.

First appears in early Dutch work (van der Tuuk 1864, Adriani 1889)

Later: becomes a major focus of research (Cole & Hermon 2005)

• Subjecthood has also been a big topic in research on languages of Indonesia.

First appears in early Dutch work (van der Tuuk 1864, Adriani 1889)

Later: becomes a major focus of research (Cole & Hermon 2005)

• In this talk, we will build a theory of subjecthood.

• There is a school of formal linguistics that makes a strong claim:

There is a school of formal linguistics that makes a strong claim:

Languages may seem different on the surface,

There is a school of formal linguistics that makes a strong claim:

- Languages may seem different on the surface,
- But: they are built from a single underlying abstract structure.

There is a school of formal linguistics that makes a strong claim:

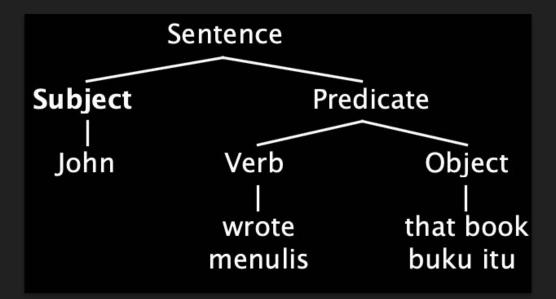
Languages may seem different on the surface,

• But: they are built from a single underlying abstract structure.

Chomsky 1965: "The Theory of Universal Grammar"

• One subpart of this theory: the Universal Theory of Subjecthood (Chomsky 1965 et seq).

- One subpart of this theory: the Universal Theory of Subjecthood
  - Every sentence is built from two parts:
     subject + predicate



- One subpart of this theory: the Universal Theory of Subjecthood
  - Every sentence is built from two parts:
     subject + predicate
- This theory is useful, because it explains a number of things:

- One subpart of this theory: the Universal Theory of Subjecthood
  - Every sentence is built from two parts:
     subject + predicate
- This theory is useful, because it explains a number of things:
  - In many languages, sentences always have a subject.

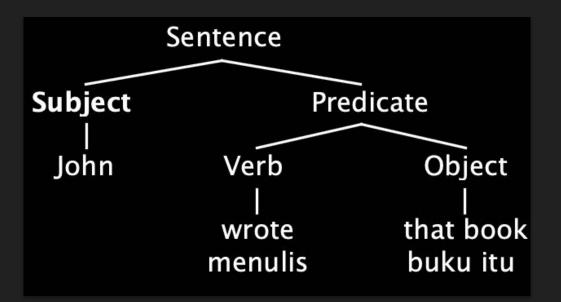
- One subpart of this theory: the Universal Theory of Subjecthood
  - Every sentence is built from two parts: subject + predicate
- This theory is useful, because it explains a number of things:
  - In many languages, sentences always have a subject.
  - In many languages, the subject always occurs before the predicate.

- One subpart of this theory: the Universal Theory of Subjecthood
  - Every sentence is built from two parts:
     subject + predicate
- This theory is useful, because it explains a number of things:
  - o In many languages, sentences always have a subject.
  - In many languages, the subject always occurs before the predicate.
- This suggests that the universal theory is a good way to understand language.

• But with every universal theory, we have to ask a question:

But with every universal theory, we have to ask a question:

in every language, do all sentences have this shape?



• We can also ask a number of follow-up questions:

- We can also ask a number of follow-up questions:
  - Beyond the basic structure of "sentence = subject + predicate,"

- We can also ask a number of follow-up questions:
  - Beyond the basic structure of "sentence = subject + predicate,"...
  - Does every language have subjects?

## What is a theory of Subjects?

- We can also ask a number of follow-up questions:
  - Beyond the basic structure of "sentence = subject + predicate,"...
  - Does every language have subjects?
  - Across different languages, do subjects have the same properties?

## What is a theory of Subjects?

- We can also ask a number of follow-up questions:
  - Beyond the basic structure of "sentence = subject + predicate,"...
  - Does every language have subjects?
  - Across different languages, do subjects have the same properties?
  - O How can we understand variation between languages in this domain?

• The goal of today's talk:

The goal of today's talk:

to see how an investigation of Indonesian languages can help us to understand the notion of "subjecthood."

The goal of today's talk:

to see how an investigation of Indonesian languages can help us to understand the notion of "subjecthood."

1. Reviewing prior research on Bahasa Indonesia

The goal of today's talk:

to see how an investigation of Indonesian languages can help us to understand the notion of "subjecthood."

- 1. Reviewing prior research on Bahasa Indonesia
- 2. Laying out new research on the languages of Sulawesi

# **Part Two:**

Subjects in an Indonesian Context

• Subjects have similar properties in languages all over the world.

(Li & Thomson 1976)

- Subjects have similar properties in languages all over the world.
  - 1. Special Position: the subject appears at the start of the sentence.

- Subjects have similar properties in languages all over the world.
  - 1. Special Position: the subject appears at the start of the sentence.

(3) John wrote that book(4) John menulis buku itu

**Subject** 

- Subjects have similar properties in languages all over the world.
  - 1. Special Position: the subject appears at the start of the sentence.
  - 2. Special Marking: the subject triggers agreement on the verb.

- Subjects have similar properties in languages all over the world.
  - 1. Special Position: the subject appears at the start of the sentence.
  - 2. Special Marking: the subject triggers agreement on the verb.

(5) John writes books like that
 (6) John and Mary write books like that
 Subject marking

- Subjects have similar properties in languages all over the world.
  - 1. Special Position: the subject appears at the start of the sentence.
  - Special Marking: the subject triggers agreement on the verb.
  - 3. Passive: the object can become a subject if the agent is moved.

- Subjects have similar properties in languages all over the world.
  - 1. Special Position: the subject appears at the start of the sentence.
  - 2. Special Marking: the subject triggers agreement on the verb.
  - 3. Passive: the object can become a subject if the agent is moved.

(3)	John	wrote	that book
(4)	John	menulis	buku itu
(7)	That book	was written	by John
(8)	Buku itu	ditulis	oleh John
	Subject	passive verb	Agent

Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.

Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
 (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: the subject does appear at the start of the sentence,

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: we know there's a subject, because it appears at the front:

(3) John wrote that book(4) John menulis buku itu

**Subject** 

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: we know there's a subject, because it appears at the front.
- 2. Special Marking: the subject does not trigger agreement on the verb.

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: we know there's a subject, because it appears at the front.
- Special Marking: the subject does not trigger agreement on the verb.

(5)	John	write <b>s</b>	books like that
(6)	John and Mary	write	books like that
(8)	Buku itu	ditulis	oleh John
(9)	Buku-buku itu	ditulis	oleh John

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: we know there's a subject, because it appears at the front.
- 2. Special Marking: the subject does not trigger agreement on the verb.
- 3. Special Passive: there is a passive, where the object becomes a subject ...

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: we know there's a subject, because it appears at the front.
- 2. Special Marking: the subject does not trigger agreement on the verb.
- 3. Special Passive: there is a passive, where the object becomes a subject ...

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: we know there's a subject, because it appears at the front.
- 2. Special Marking: the subject does not trigger agreement on the verb.
- 3. Special Passive: there is a passive, where the object becomes a subject ... but this does not require the agent to move to the end.

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: we know there's a subject, because it appears at the front.
- 2. Special Marking: the subject does not trigger agreement on the verb.
- 3. Special Passive: there is a passive, where the object becomes a subject ... but this does not require the agent to move to the end.

Pasif Semu  $\rightarrow$  **object** to the front, **agent** in place.

```
(10) Buku ini saya tulis
Subject Agent Pasif Semu
```

- Research on Bahasa Indonesia has led to a revised theory of subjecthood.
   (Chung 1976; Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Cole & Hermon 2005)
- 1. Special Position: we know there's a subject, because it appears at the front.
- 2. Special Marking: the subject does not trigger agreement on the verb.
- 3. Special Passive: there is a passive, where the object becomes a subject ... but this does not require the agent to move to the end.

Compare the regular passive  $\rightarrow$  **object** to the front, **agent** to the end.

(8) **Buku itu** ditulis oleh John **Subject Passive Agent** 

• From research on Indonesian, then, we might say:

- From research on Indonesian, then, we might say:
  - 1. Subjects do not need to trigger agreement

- From research on Indonesian, then, we might say:
  - Subjects do not need to trigger agreement,
  - 2. The object can be a subject even if the agent stays in place

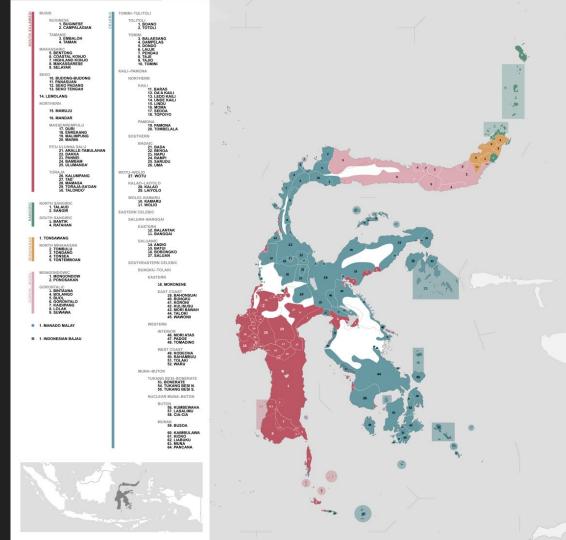
- From research on Indonesian, then, we might say:
  - Subjects do not need to trigger agreement,
  - 2. The object can be a subject even if the agent stays in place, and
  - 3. The key factor is that subjects appear at the start of the sentence.

# Part Three: Subjects in Sulawesi

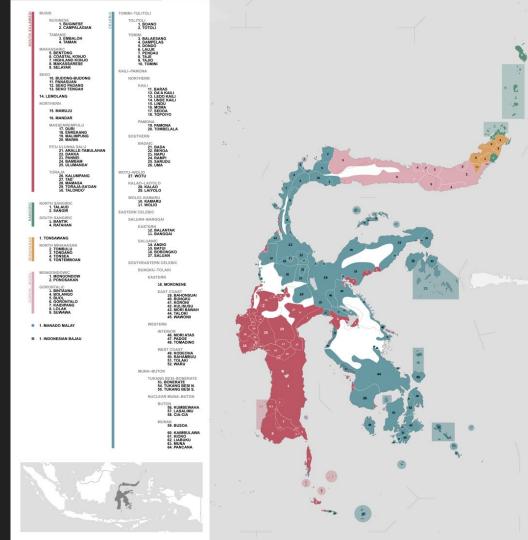
#### The Sulawesi Situation.

We will have to refine this theory when we get to the island of Sulawesi.

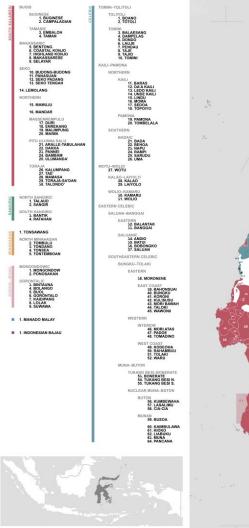
• Things are different there.

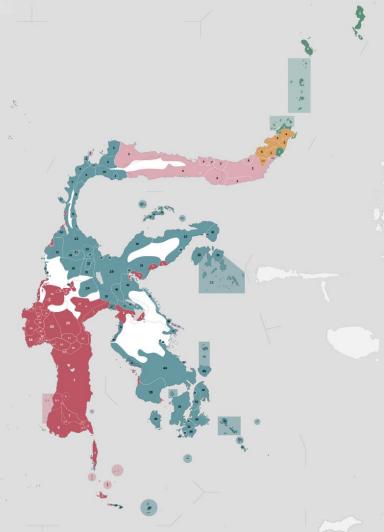


- Things are different there.
- About 115 languages.

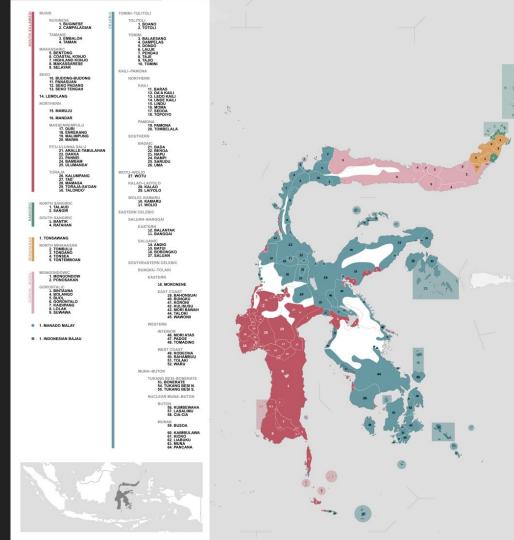


- Things are different there.
- About 115 languages.
- Unlike Indonesian, these languages have...



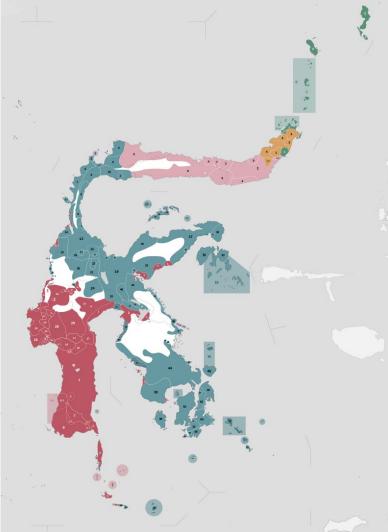


- Things are different there.
- About 115 languages.
- Unlike Indonesian, these languages have...
  - A system of agreement



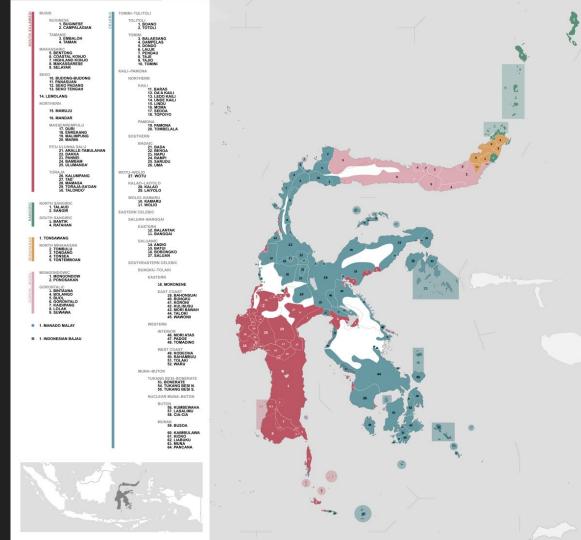
- Things are different there.
- About 115 languages.
- Unlike Indonesian, these languages have...
  - A system of agreement, &
  - o A different word order.



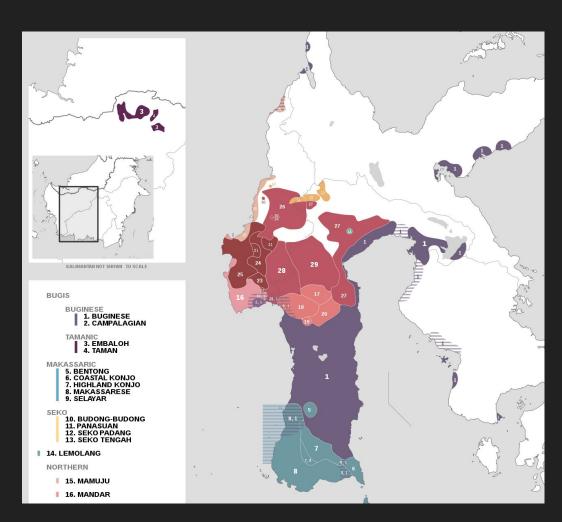


## The Quick Facts

- Things are different there.
- About 115 languages.
- Unlike Indonesian, these languages have...
  - A system of agreement, &
  - o A different word order.
- This raises a puzzle.



- Our focus is on Mandar.
  - A regional language
     of West Sulawesi Province
  - South Sulawesi Subfamily
  - Northern Subgroup
  - This map → number 16



```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
"Aku menerima suratnya"
```

Consider this sentence:

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
"Aku menerima suratnya"
```

There are two important properties:

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
"Aku menerima suratnya"
```

- There are two important properties:
  - The first word in the sentence is the verb,

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
"Aku menerima suratnya"
```

- There are two important properties:
  - The first word in the sentence is the verb, and
  - The verb shows agreement with both the agent and the object.

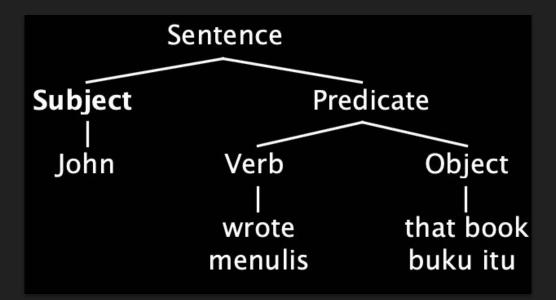
```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
"Aku menerima suratnya"
```

- There are two important properties:
  - The first word in the sentence is the verb, and
  - The verb shows agreement with both the agent and the object.
- What will happen to our theory?

Verb-initial sentences do not fit with the original theory of subjects.

Verb-initial sentences do not fit with the original theory of subjects.

Chomsky 1965: sentence = subject + predicate



Verb-initial sentences do not fit with the original theory of subjects.

```
Chomsky 1965: sentence = subject + predicate
```

Puzzle: where are the subject and predicate here?

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
"Aku menerima suratnya"
```

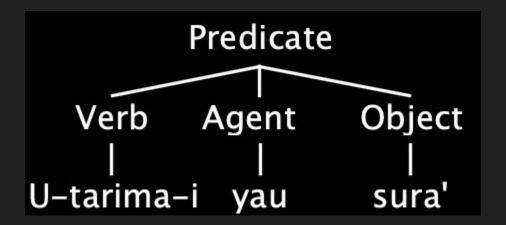
In response to this kind of problem, some research makes a big claim:

• In response to this kind of problem, some research makes a big claim:

"verb-initial sentences do not contain a subject."

In response to this kind of problem, some research makes a big claim:

"verb-initial sentences do not contain a subject."



Cf. Chung 1983

• In response to this kind of problem, some research makes a big claim:

"verb-initial sentences do not contain a subject."

If this is correct, then it means we have to give up the theory of subjecthood.

• In response to this kind of problem, some research makes a big claim:

"verb-initial sentences do not contain a subject."

- If this is correct, then it means we have to give up the theory of subjecthood.
- Question: do Mandar sentences contain a subject?

• There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
```

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

```
    (11) U-tarima-i yau sura'
    Ku-terima-ia aku surat
    (12) Mu-tarima-i i'o sura'
    Kau-terima-ia kau surat
```

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

(11)	U-tarima-i	yau	sura'
	Ku-terima-ia	aku	surat
(12)	Mu-tarima-i Kau-terima-ia	i'o kau	sura' surat
	Nau-terrina-ia	Nau	Surat
(13)	Na-tarima-o	iAli	i'o
	Dia-terima-mu	si Ali	kau

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
```

This is different from English,

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
```

This is different from English, where the verb only agrees with the subject.

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
```

• This is different from English, where the verb only agrees with the subject.

(5) John write-s books

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
```

- This is different from English, where the verb only agrees with the subject,
- And different from Indonesian, where the verb agrees with nothing.

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
```

- This is different from English, where the verb only agrees with the subject,
- And different from Indonesian, where the verb agrees with nothing.

- There is a similar puzzle that comes from the pattern of agreement.
- In Mandar, the verb agrees with both the agent and the object.

```
(11) U-tarima-i yau sura'
Ku-terima-ia aku surat
```

- This is different from English, where the verb only agrees with the subject,
- And different from Indonesian, where the verb agrees with nothing.

(7) \*John menulises buku-buku

These patterns raise two questions for the universal theory of subjecthood:

- These patterns raise two questions for the universal theory of subjecthood:
  - There's no noun at the start of the sentence,

- These patterns raise two questions for the universal theory of subjecthood:
  - There's no noun at the start of the sentence, so:

Does Mandar have subjects?

- These patterns raise two questions for the universal theory of subjecthood:
  - There's no noun at the start of the sentence, so:

Does Mandar have subjects?

Both the agent and the object trigger agreement,

- These patterns raise two questions for the universal theory of subjecthood:
  - There's no noun at the start of the sentence, so:

Does Mandar have subjects?

Both the agent and the object trigger agreement, so:

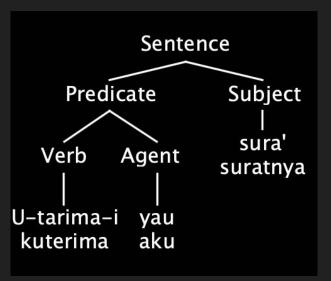
If there is a subject, which one is it?

Today I want to make two arguments:

- Today I want to make two arguments:
  - 1. All Mandar sentences have subjects,

- Today I want to make two arguments:
  - 1. All Mandar sentences have subjects, and
  - They show the structure "predicate + subject"

- Today I want to make two arguments:
  - All Mandar sentences have subjects, and
  - They show the structure "predicate + subject"



There are several syntactic differences between the agent and the object.

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.
(Guilfoyle, Hung, & Travis 1992)

There are several syntactic differences between the agent and the object.

Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

(12) Mu-tarima-i i'o sura' Kau-terima-ia kamu suratnya

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

(12) Mu-tarima-i i'o sura'
 Kau-terima-ia kamu suratnya
 (17) Apa mu-tarima?
 Apa kau-terima?

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

(12)	Mu-tarima-i	i'o	sura'
	Kau-terima-ia	kamu	suratnya
(17) Apa	mu-tarima ?		
Apa	kau-terima?		
(18) *Innai	na-tarima-i		sura'?
Siapa	dia-terima-ia		suratnya?

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

Compare: the Pasif Semu in Bahasa Indonesia

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

Compare: the Pasif Semu in Bahasa Indonesia

(19) Surat itu sudah saya terima.

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

Compare: the Pasif Semu in Bahasa Indonesia

(19) Surat itu sudah saya terima.

(20) Apa yang sudah kau terima?

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

Compare: the Pasif Semu in Bahasa Indonesia

(19)		Surat itu	sudah	saya	terima.
(20) Apa	yang		sudah	kau	terima?
(21) *Siapa	yang	surat itu	sudah		terima?

There are several syntactic differences between the agent and the object.

Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

2. Definiteness: the object must be definite; the agent can be indefinite.
(Adams & Manaster-Ramer 1988)

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

Definiteness: the object must be definite; the agent can be indefinite.

(11) U-tarima-i yau sura' Ku-terima-ia aku suratnya

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

2. Definiteness: the object must be definite; the agent can be indefinite.

```
    (11) U-tarima-i yau sura'
    Ku-terima-ia aku suratnya
    (14) *U-tarima-i yau mesa sura'
    Ku-terima-ia aku satu surat
```

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

2. Definiteness: the object must be definite; the agent can be indefinite.

```
(11) U-tarima-i
                                    sura'
                         yau
     Ku-terima-ia
                         aku
                                    suratnya
(14) *U-tarima-i
                                            sura'
                         yau
                                    mesa
     Ku-terima-ia
                         aku
                                   satu
                                            surat
(15) Na-ita-a'
                         mesa tau
                                         yau.
     Dia-lihat-ku
                                         aku
                         seseorang
```

There are several syntactic differences between the agent and the object.

Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

Definiteness: the object must be definite; the agent can be indefinite.

3. Coreference: the distribution of pronouns shows another asymmetry.

Variable Binding:

There are several syntactic differences between the agent and the object.

Extraction: the object can be moved; the agent cannot be moved.

Definiteness: the object must be definite; the agent can be indefinite.

3. Coreference: the distribution of pronouns shows another asymmetry.

the distribution of the word "all" shows the same thing.

(Reinhart 1983; Chomsky 1986)

There are several syntactic differences between the agent and the object.

Extraction:

2. Definiteness:

3. Coreference:

Variable Binding:

5. Finiteness:

the object can be moved; the agent cannot be moved.

the object must be definite; the agent can be indefinite.

the distribution of pronouns shows another asymmetry.

the distribution of the word "all" shows the same thing.

there's an asymmetry in the system of agreement.

(Bittner & Hale 1996; Legate 2006)

There are several syntactic differences between the agent and the object.

1. Extraction:

2. Definiteness:

3. Coreference:

Variable Binding:

5. Finiteness:

6. Linear Position:

the object can be moved; the agent cannot be moved.

the object must be definite; the agent can be indefinite.

the distribution of pronouns shows another asymmetry.

the distribution of the word "all" shows the same thing.

there's an asymmetry in the system of agreement.

the finer facts of word order show another asymmetry.

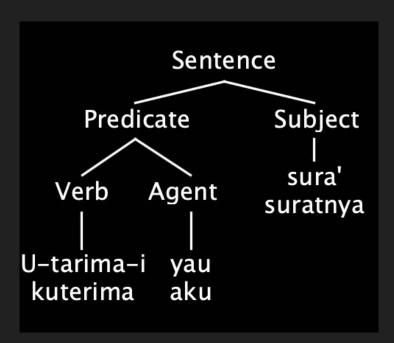
(Kayne 1994, Pearson 2005)

## The Analysis

- There are several syntactic differences between the agent and the object.
- These patterns suggest that the object sits above the agent in the syntax.

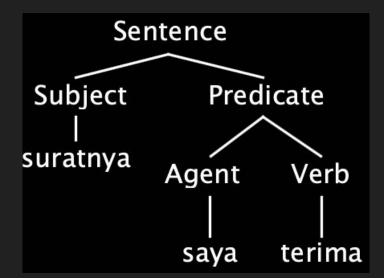
## The Analysis

- There are several syntactic differences between the agent and the object.
- These patterns suggest that the object sits above the agent in the syntax.



## The Analysis

- There are several syntactic differences between the agent and the object.
- These patterns suggest that the object sits above the agent in the syntax.
- The normal Mandar sentence is very similar to the Pasif Semu:

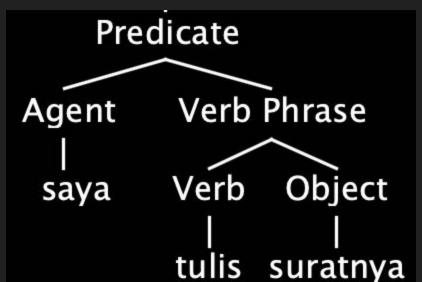


• The deeper analysis: the object moves to a subject position.

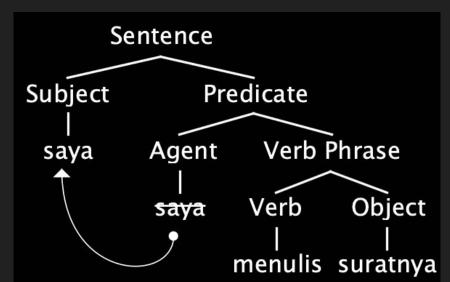
(Guilfoyle, Hung, & Travis 1992; Bittner & Hale 1996)

- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- Starting with Indonesian,

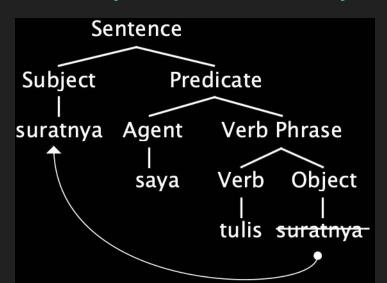
- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- Starting with Indonesian,
  - The predicate contains three elements: the agent, verb, and object.



- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- Starting with Indonesian,
  - In active sentences, the agent moves to the subject position.

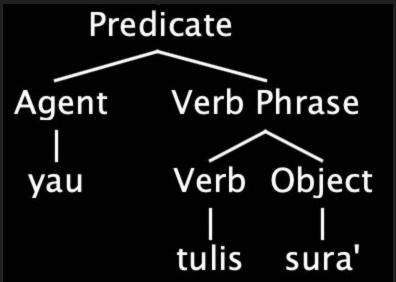


- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- Starting with Indonesian,
  - o In the pasif semu, the object moves to the subject position.

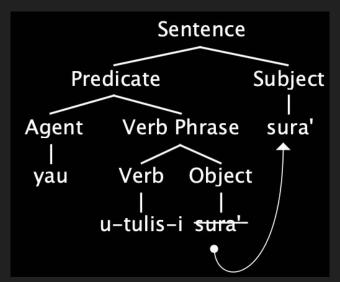


- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- Turning now to Mandar,

- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- Turning now to Mandar,
  - The predicate contains the same elements: the agent, verb, and object.



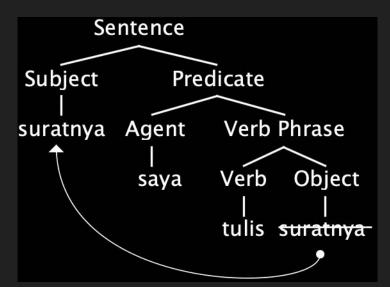
- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- Turning now to Mandar,
  - Just like the pasif semu: the object moves to a subject position.



- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- The difference between Indonesian and Mandar: which side the subject is on.

- The deeper analysis: the object moves to a subject position.
- The difference between Indonesian and Mandar: which side the subject is on.

#### Indonesian

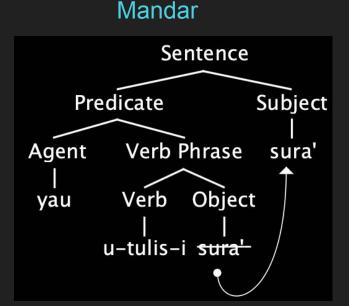


• The deeper analysis: the object moves to a subject position.

• The difference between Indonesian and Mandar: which side the subject is on.

Sentence
Subject Predicate
suratnya Agent Verb Phrase
saya Verb Object
tulis suratnya

Indonesian



This analysis means that we have to make a major change to our theory.

• This analysis means that we have to make a major change to our theory:

The subject does not need to be the first noun in the clause.

• This analysis means that we have to make a major change to our theory:

The subject does not need to be the first noun in the clause.

• The result: we are giving up an old component of the universal theory:

• This analysis means that we have to make a major change to our theory:

The subject does not need to be the first noun in the clause.

- The result: we are giving up an old component of the universal theory:
  - The old universal analysis: "sentence = subject + predicate"

This analysis means that we have to make a major change to our theory:

The subject does not need to be the first noun in the clause.

- The result: we are giving up an old component of the universal theory:
  - The old universal analysis: "sentence = subject + predicate"
  - The new analysis: "every sentence contains a subject,"

#### The Theoretical Result

• This analysis means that we have to make a major change to our theory:

The subject does not need to be the first noun in the clause.

- The result: we are giving up an old component of the universal theory:
  - The old universal analysis: "sentence = subject + predicate"
  - The new analysis: "every sentence contains a subject, but the subject need not precede the predicate."

# **Part Four:**

Conclusion

• This conclusion raises a set of questions that will remain unanswered for now.

• This conclusion raises a set of questions that will remain unanswered for now.

Why doesn't the subject come before the predicate in Mandar?

• This conclusion raises a set of questions that will remain unanswered for now.

- Why doesn't the subject come before the predicate in Mandar?
- 2. If subjects don't need to come before the predicate in general,

This conclusion raises a set of questions that will remain unanswered for now.

- Why doesn't the subject come before the predicate in Mandar?
- 2. If subjects don't need to come before the predicate in general,

then why do they come before the predicate in so many languages?

This conclusion raises a set of questions that will remain unanswered for now.

- Why doesn't the subject come before the predicate in Mandar?
- 2. If subjects don't need to come before the predicate in general,

then why do they come before the predicate in so many languages?

3. Why can the object move above the agent in the pasif semu and Mandar,

• This conclusion raises a set of questions that will remain unanswered for now.

- Why doesn't the subject come before the predicate in Mandar?
- 2. If subjects don't need to come before the predicate in general,

then why do they come before the predicate in so many languages?

3. Why can the object move above the agent in the pasif semu and Mandar,

When it can't do that in English?

- This conclusion raises a set of questions that will remain unanswered for now.
- To answer these questions, we would need another talk (or probably more).

- This conclusion raises a set of questions that will remain unanswered for now.
- To answer these questions, we would need another talk (or probably more).
- For now, I'd like to focus on the positive conclusions:

• Today we have seen that subjects behave differently in different languages:

- Today we have seen that subjects behave differently in different languages:
  - a. Sometimes, they appear at the start of the sentence,

- Today we have seen that subjects behave differently in different languages:
  - a. Sometimes, they appear at the start of the sentence,
  - b. Sometimes, they trigger agreement,

- Today we have seen that subjects behave differently in different languages:
  - a. Sometimes, they appear at the start of the sentence,
  - b. Sometimes, they trigger agreement, and
  - c. Sometimes, the object can be a subject when the agent is not moved.

- Today we have seen that subjects behave differently in different languages:
  - a. Sometimes, they appear at the start of the sentence,
  - b. Sometimes, they trigger agreement, and
  - c. Sometimes, the object can be a subject when the agent is not moved.
- This shows that the universal theory of subjecthood must be relaxed.

- Today we have seen that subjects behave differently in different languages:
  - a. Sometimes, they appear at the start of the sentence,
  - b. Sometimes, they trigger agreement, and
  - c. Sometimes, the object can be a subject when the agent is not moved.
- This shows that the universal theory of subjecthood must be relaxed:

There is no universal analysis of "sentence = subject + predicate"

However: this does not mean that the universal theory is wrong.

- However: this does not mean that the universal theory is wrong.
- The important lesson from today is this:

- However: this does not mean that the universal theory is wrong.
- The important lesson from today is this:
  - a. Mandar might seem to be a counterexample to the original theory,

- However: this does not mean that the universal theory is wrong.
- The important lesson from today is this:
  - a. Mandar might seem to be a counterexample to the original theory, because the sentence does not look like "subject + predicate."

- However: this does not mean that the universal theory is wrong.
- The important lesson from today is this:
  - a. Mandar might seem to be a counterexample to the original theory, because the sentence does not look like "subject + predicate."
  - b. But when we dig into the structure of the language,

- However: this does not mean that the universal theory is wrong.
- The important lesson from today is this:
  - a. Mandar might seem to be a counterexample to the original theory, because the sentence does not look like "subject + predicate."
  - b. But when we dig into the structure of the language,
     We find that it shows robust evidence that there is a subject.

- However: this does not mean that the universal theory is wrong.
- The important lesson from today is this:
  - a. Mandar might seem to be a counterexample to the original theory, because the sentence does not look like "subject + predicate."
  - b. But when we dig into the structure of the language,
    We find that it shows robust evidence that there is a subject.
- This suggests that there really is something universal to subjecthood after all.

#### References

Adriani, N. (1893). Sangireesche spraakkunst. Leiden: Nederlandsch Bijbelgenootschap.

Adams, K. L., & Manaster-Ramer, A. (1988). Some questions of topic/focus choice in Tagalog. *Oceanic Linguistics*, 27(1/2), 79-101.

Brodkin, D. (2021). 04. Object Shift and Agent Extraction in Mandar

Chomsky, N. (2014). Aspects of the Theory of Syntax (Vol. 11). MIT press.

Chomsky, N. (1986). Barriers (Vol. 13). MIT Press (MA).

Chung, S. (1976). On the subject of two passives in Indonesian. Subject and topic, 57, 99.

Chung, S. (1983). The ECP and government in Chamorro. *Natural Language & Linguistic Theory*, 1(2), 207-244.

Cole, Peter, & Gabriella Hermon. "Subject and non-subject relativization in Indonesian." *Journal of East Asian Linguistics* 14.1 (2005): 59-88.

Cole, P., & Hermon, G. (2008). Voice in Malay/Indonesian. *Lingua*, 118(10), 1500-1553.

Durie, M. (1987). Grammatical relations in Acehnese. *Studies in Language. International Journal sponsored by the Foundation "Foundations of Language"*, *11*(2), 365-399.

Guilfoyle, E., Hung, H., & Travis, L. (1992). Spec of IP and Spec of VP: Two subjects in Austronesian languages. *Natural Language & Linguistic Theory*, 10(3), 375-414.

Hsieh, H. (2020). Beyond Nominative: a broader view of A'-dependencies in Tagalog. McGill University (Canada).

Jukes, A. (2006). *Makassarese (basa Mangkasara') A description of an Austronesian language of South Sulawesi* (Doctoral dissertation, The University of Melbourne).

Keenan, E. L. (1976). Towards a Universal Definition of Subject. In Li & Thompson 1976, Eds. Subject and Topic.

Thompson, S. A. (1976). Subject and topic (p. 457). C. N. Li (Ed.). New York: Academic Press.

Pearson, M. (2005). The Malagasy subject/topic as an A'-element. Natural Language & Linguistic Theory, 23(2), 381-457

Reinhart, T. (1983). Coreference and bound anaphora: A restatement of the anaphora questions. *Linguistics and Philosophy*, 47-88. van der Tuuk, H. N. N. (1864). *Tobasche spraakkunst*. Muller.